



# CHHIJLLAÑA WAKICHATATAKI PERSONERAS / PERSONEROS

# WAKICHATANAKA

---

- 3 PERSONERA O PERSONERO KHITA
- 3 CHIMPUPA
- 5 PERSONERA O PERSONERO KHITANA  
CHHIJLLÄWI URUNA WAKISIRIPA
- 5 Sich'intäwinaka qalltañataki wakichatana wakisiripa
- 6 Sich'intäwinaka jakhuñana wakisiripa
- 9 Sinch'intanaka jakhuñana wakisiripa
- 12 SISTEMA DE ESCRUTINIO WAKICHATA
- 13 PERSONERA O PERSONERO KHITANA  
JANI LURAÑANAKAPA
- 15 WAYXATÄWINAKAPA
- 18 JUK'AMPI YATXATÄWINAKA
- 19 KASTA KASTA SICH'INTANAKA

# CHHIJLLAÑA WAKICHATATAKI PERSONERA O PERSONERO KHITA

Maya chhijllaña wakichatana chhijlläwi taypina arxatasifañapataki maya organización política mayacht'awina khitapawa. Jupawa sich'intäwi qallta, sich'intäwi apt'asiwi ukata sich'ntanaka jakhuñanaka suma uñjañapa.

Kuna lurtäwi jani suma qhana phuqasipana achikt'aspawa, ukhamata uka jani walt'äwinaka kamachina qillqatarjama chiqachayarakispa, ukatakixa aliqa chikt'asiñapawa.

## PERSONERA/PERSONERO KHITANAKA P'IQT'IRI

Jupawa sapa personera y personero khita suma arxatasifañapataki p'iqt'araki, ukatwa sapa chhijlläwina utana uka p'iqt'iri sayt'araki, ukampina ODPE taypina irnaqirinakampisa aruskiparakiwa. Jupana lurtäwinakapaxa uka uru mayatakikiwa.

## UÑT'AYÄWI

Ukasti maya organización política mayacht'awina personera o personero p'iqiñana churatarakiwa, jupasti Jurado Nacional de Elecciones o el Jurado Electoral Especial taypina qillqatarakiwa. Uka chimpumpi maya personera o personero khita uka chhijllaña wakichata jakhupa yatisirakiukata ukankañapawa. Maya sapa chhijllaña utansa jani ukaxa payansa sayt'arakispawa.

Mayachäwinakaxa chhijllaña wakichatataki personeras o personeros khitanakapa Jurado Electoral Especial taypiru yatiaspawa uka chhijllañataki paqallqu (7) urunaka utkipana. Ukata qhiparu, chhijllayirinakana p'iqiñaparu yatiasispa uka pachpa chhijllaña uru.

Chhijlläwinaka apasiñapa uru uka credencial chimpupa ukata DNI chimpupa uka chhijllayirinakana presidenta o presidente p'iqiñaru uñachayasifañapa (janiwa uka credencial chimpupa jamuqapa churañapati ukata janiwa kunsajirxatasifañapati). Maski kawkipiri kimsa t'aqa luräwinakansa puriskakispawa: instalación qalltana, sufragio sich'intäwina ukata escrutinio sich'intanaka jakhuñansa.



# SICH'INTAÑA UTARU PURIÑA

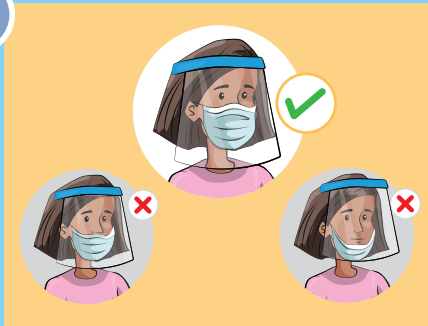
Janirara mantkasina, sapa mayni personera o personero khita phuqañapawa:

1



ONPE taypita wakichatarjama taqi kunampi tupt'ayasiwma, ukhamata 37 °C. phututima yatiñataki.

2



Ajuña suma chiqaparu chinkatasma, ukhamata nasama ukata lakama jark'aqasiñataki. Jani ajuña uchasitamata jani ukaxa jani chiqaparu chinusitamata, janiwa mantyapkirkamtami.

3



Uka usuta jark'aqasiñataki alcohol wakichata umampi q'umachasiwma.

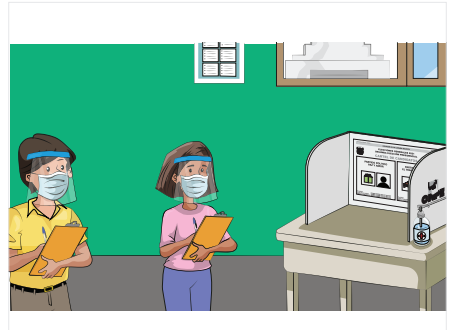
# CHHIJLLÄWINAKA URUNA UKA PERSONERA O PERSONERO KHITANA WAKISIRIPA



## Sich'intäwi qalltana wakisiripa



Sich'intaña laphiru jirxataña (munasina).



Jamasana sich'intañataki wakichata ukata p'iqiñataki wayusirinakana sutinakapani laphinaka uta anqäxaru lip'iyata uñjaña (munasina).



Jani wali luratanaka ujasina jani ukaxa mayt'äwinaka luqtäwi.



Sich'intäwinbaka qalltana jirxataña (munasina).

Ukhamarakiwa, chhijllayiri wakichatanaka luräwinaka taktasiñapa mayt'arakispawa uka artículo 363.º qillqatarjama uka Ley Orgánica de Elecciones, Ley N.º 26859 kamachiru phuqasina, a qillqaparu.

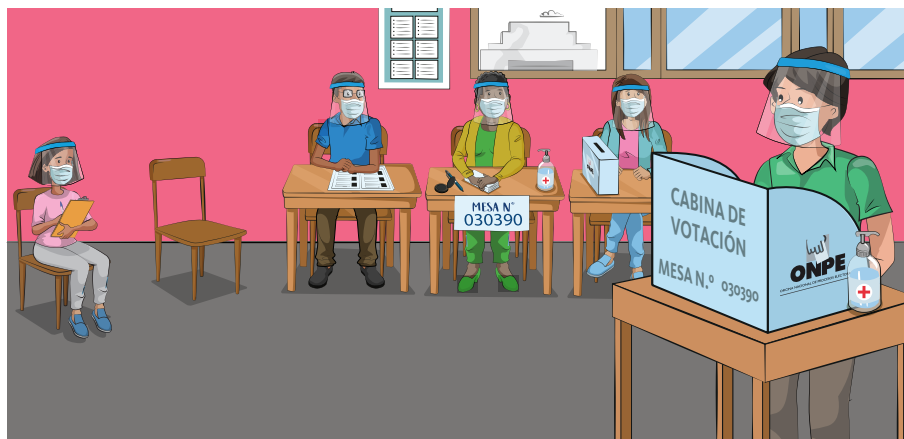


Ukasti personera o personero khita mayt'ataspawa sich'intañä uita yatiyatarjama jani phuqasa yaqha chiqaru jithtayata jani ukaxa sich'intäwi chika uruki (12 m.) qalltayata, ukanaka jani suma qhananchatata jani ukaxa jani taqi kuna suma wakichatana sich'intäwi apt'atata.



## Sich'intäwinaka apasiskipana

- Chhijllairinaka qhiparu sich'intatata, ukaki uka pacha sich'intañä utankasina.



- Jaqinakana sich'intiri uñjasina, sich'intañä pacha, sich'intañä jamasa wakichataru yaqha irpt'ata mantipana, usuta jaqiwa niyasa ukhamarakispa.
- Jani wali luratanaka ukata achikt'äwinaka utjipana arxatäwi mayt'asiwi utjipana.



## WALLI SUMA ARJÄWI

- Usuta markachirinaka uka jamasana sich'intañataki wakichataru yaqha jaqi irpt'ata saräwita.



- Jayata jutiri sich'intirinaka jani awtuta qhipaqtañapataki uka ONPE taypina irnaqirinaka uka módulo temporal de votación wakichataru (nayaqata) maynina sich'intata uñjasifapa.
- Sich'intäwi apasiskipana maya qhawqha sich'intiri jaqiruwa mayjt'araki.

Uka wakisirita yaqha chhijlliri lanti yaqha jaqhina sich'intaña munipana.

		N.º DE MESA <b>030390</b>
<small>MARQUE CON UNA CRUZ <input type="checkbox"/> O UN ASHA <input type="checkbox"/> DENTRO DEL RECUADRO DEL TIPO DE IMPUGNACIÓN SOLICITADA</small>		
<b>IMPUGNACIÓN DE IDENTIDAD DEL ELECTOR</b> Art. 26º Ley 26859		<input checked="" type="checkbox"/>
<small>Exige un voto válido en cabina y el Documento Nacional de Identidad del elector correspondiente en el acta.</small>		
<b>IMPUGNACIÓN DEL VOTO</b> Art. 26º Ley 26859		<input type="checkbox"/>
<small>Exige un voto válido en cabina impugnada.</small>		
TIPO DE ELECCIÓN IMPUGNADA: <b>Elección presidencial</b>		
<b>MOTIVO DE LA IMPUGNACIÓN</b>	<b>DATOS DEL ELECTOR</b> <small>(Solo en Elecciones Municipales y Regionales)</small>	
<b>La persona no concuerda con los rasgos faciales de la foto.</b>	NOMBRES: <b>Oliver José</b>	
	APELLIDOS: <b>Paredes Pisco</b>	
	DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD: <b>76335526</b>	
	FIRMA:	
<b>DATOS DEL IMPUGNANTE</b>		<b>DATOS DEL PRESIDENTE DE MESA</b>
NOMBRES: <b>Juan</b>	NOMBRES: <b>Gustavo Esteban</b>	
APELLIDOS: <b>Gonzales Gonzales</b>	APELLIDOS: <b>Zapata Orhuela</b>	
DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD: <b>76668686</b>	DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD: <b>4833566</b>	
FIRMA:	FIRMA:	
<small>SI HA USADO ESTE SOBRE, COLÓQUELO DENTRO DEL RECUADRO DEL TIPO DE IMPUGNACIÓN SOLICITADA. CELESTE DEL JEE DESPUÉS DEL ESCRUTINIO</small>		



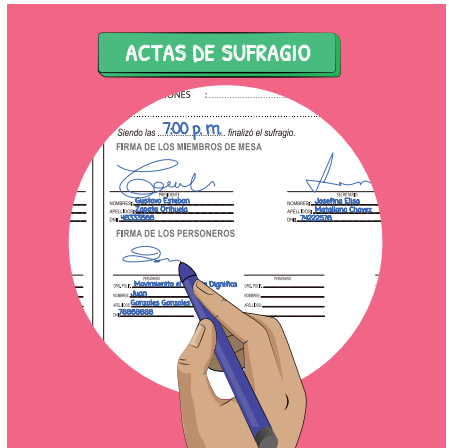
**Chhijllayirinaka sich'intāwi jakhuta inamaya taktasiñapa mayiri utjipana**, uka jaqiru sich'intayasiñapawa. Ukata, uka Observaciones taypiru qillqantarakiwa inamaya mayiwipata 88 soles qullqimpi wayxatatañapa. Uka Jurado Nacional de Elecciones ukaruwa qhipata uka qullqi phuqañapa, jani juk'ampi wayxatayasiñapataki.

**Chhijllayirinaka sich'intāwi jakhuta inamaya taktasiñapa mayiri utjipana uka personera o personero khita mayampi taktasiñapa may'askakipana**, uka jaqiru sich'intayañapawa. Ukansti, sich'intata laphi ukata DNI aparasina wayaqaruwa imasiñapa, ukaru qillqatanaka phuqasiñaparaki. Ukana, sich'intata taktasiñapa mayiri khitaru janiwa qullqimpi wayxatasiñapati.

Ukata, sich'intata taktasiñapa personera o personero khitana sutipa qillqasiñapa ukata maya wayaqaru jist'antasina uka ánfora ukaruwa taktasiñapa mayita sich'intjama jakhusiñapataki. Chhijllayiri presidenta o presidente p'iqiña ukhama jani walt'äwinaka Observaciones taypiru qillqantañaparaki uka chhijllirinakanba sutinakapa laphiru, ukhamaraki sich'intanaka jakhuña acta qillqataru.

Sarxañataki, chhijlliri jaqi DNI1 jaytatapata maya qillqata katuqawañapa. Ukata personera o personero khita jani jirxataña munipana uka sich'intata taktasiñapa mayitani wayaqa, janisa sich'intata taktasiñapa munasxaspa ukhama t'aqatäxañapawa.

- hhiyllirinaka sutinakapani qhipa laphiru jirxataña (munipana).
- Sich'intanaka jakhuña acta qillqataru jirxataña (munipana).



<sup>1</sup> Aka pankaxa ONPE taypina irnaqiriru mayiñawa.



Ukhamarakiwa, jani walt'äwi utjirjamipana sich'intäwinaka taktasiñapataki achikt'asiña mayt'aspawa uka artículo 363.º sara qillqatanjama uka Ley Orgánica de Elecciones, Ley N.º 26859, literal c qillqaru phuqasa.



Ukasti maya personera o personero khitana chhijllayirinakana phiruta chhijllayapxatapata jani ukaxa chhijllirinakaru maya organización política mayachäwitaki sich'intayañataki jani ukaxa candidata o candidato p'iqiñataki sich'intayaña munapxipana.



## Sich'intanaka jakhuñana wakisirinakapa

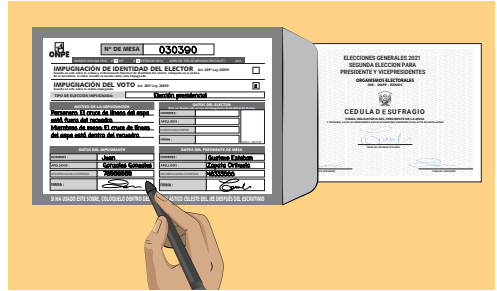
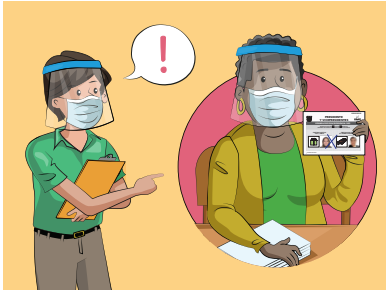
- Sich'intata laphinaka jakhuñana chikt'añapawa.



- Chhijllayirinakana ullata sich'intata laphinaka uñarañaparakawa.



- Sich'inta jakhuta taktasiñapa mayiña.



Kunapachati personera o personero khita sich'inta jakhuta taktasiñapa mayipana, chhijllayirinaka jilankasina t'aqapxaraki.

Sich'inta jakhuta taktaña inamaya mayitipana, uka sich'inta jakhusiñapawa.

Sich'intäwi jakhuta taktasiñapa mayitaru phuqasipana jani ukaxa personera o personero juk'ampi achikt'askakipana:

- Sich'intata jakhuta taktasiñapa mayita jakhutañapawa.
- Sich'inta jakhuta taktasiñapa mayita wayaqaruwa imasiñapa.
- Chhijllayiri presidenta o presidente p'iqiña wayaqana sutipa qillqanti, jirxati ukata personera o personero khitanaru jirxatayaraki.
- Uka acta de escrutinio qillqataru uka Observaciones taypiru qillqantaraki.
- Sich'inta jakhuta taktasiñapa mayita qhana larama wayaqaru imasiñapa.
- Uka sich'intanaka jakhuñana observaciones o reclamos achikt'äwi mayiña.

Uka personera o personero khita munasina, chhijllayiri presidenta o presidente p'iqiñaru uka sich'intäwinaka jakhutaru taktañataki observaciones o reclamos achikt'äwinaka qillqayañapa<sup>2</sup>. Ukhamipana, chhijllayirinaka uka achikt'äwinaka uka pachpana t'aqañapa, ukxa qillqantañaparakiwa. Ukata, uka chhijllayiri presidenta o presidente p'iqiñampiwa jirxatayañapa ukata achikt'aña mayiri jaqirusa. Chhijlläwinakaacta qillqatanaka naylu wayaqaru imasxipana, chhijllayirinaka uka maya qillqata acta qillqatampi chika qaqa wayaqaru imaraki; mayni qillqata qhana larama wayaqaru acta qillqata chika, ukata kimsiwiri qillqata chuxña wayaqaru imasiraki.

<sup>2</sup> Aka pankaxa ONPE taypina irnaqiriru mayiñawa..

**OBSERVACIONES O RECLAMOS AL ESCRUTINIO**  
 Art. 285° Ley 26859  
 Llenar en tres ejemplares

PRESENCIA DE OBSERVACIONES  OBSERVACIONES  FALTAS DE PERSONEROS

N° DE MESA	DEPARTAMENTO	PROVINCIA	ESCUTINIO
020000	LIMBUZCO	GALASA	JUNTER

COMISARIO ELECTORAL: Julio Cesarino Gonzalez  
 PERSONERO NACIONAL: Yessica  
 PERSONERO DE: Manoaneta de Trabajo Organizativa

FECHA: \_\_\_\_\_

FORMA LA MISMA OBSERVACION VARIANTE A SUFORMA  
 - Se puede la forma del formato en caso de las observaciones variadas a su forma del

DATOS DEL PRESIDENTE DE MESA	LA MESA RESOLVIÓ LO SIGUIENTE:
NOMBRE: <u>Gustavo Eshban</u>	<u>Señor como objeto de voto que sea un presidente</u>
APellidos: <u>Franco Gonzalez</u>	<u>Si el objeto de voto es la calidad de presidente</u>
PERSONERO NACIONAL: <u>Yessica</u>	
PERSONERO DE: _____	

FECHA: \_\_\_\_\_

Lista de Formatos de Observaciones y Reclamos al procedimiento de escrutinio en los Reglamentos de Ley N.º 26859, literal d. de su artículo 363.º y a la Ley 26859



- Sich'intanaka jakhuña laphiru jirxataña (munipana).

FIRMA NOMBRES, APELLIDOS Y DNI DE MIEMBROS DE MESA (DELUSARIO)

NOMBRE: <u>Gustavo Eshban</u>	NOMBRE: <u>Justina Eusa</u>	NOMBRE: <u>Eduardo Colina</u>
APELLIDO: <u>Zapata Ordoñez</u>	APELLIDO: <u>Maldonado Chavez</u>	APELLIDO: <u>Ordoñez Morales</u>
DNI: <u>80000000</u>	DNI: <u>70000000</u>	DNI: <u>00000000</u>

FIRMA Y DATOS DE PERSONEROS

DNI FEEL: \_\_\_\_\_ NOMBRE: \_\_\_\_\_  
 APELLIDO: Gustavo Eshban  
 DNI: 70000000



- Sich'intanaka jakhuña tukuyasina, chhijllayiri presidenta o president Ukhamarakiwa, jani walt'awi utjirjamipana P'iqiñaru maya acta qillqata mayiñapawa.



Ukhamarakiwa, jani walt'awi utjirjamipana sich'intäwinaka taktasiñapataki achikt'asiña mayt'aspawa uka artículo 363.º sara qillqatanjama uka Ley Orgánica de Elecciones, Ley N.º 26859, literal d. qillqaru phuqasa.

Ukasti maya personera o personero khitana chhijllayirinakana phiruta chhijllayapxatapata jani ukaxa chhijllirinakaru maya organización política mayachäwitaki sich'intayañataki jani ukaxa candidata o candidato p'iqiñataki sich'intayaña munapxipana jani ukaxa walja sich'intäwinaka jani phuqayarakiti atipsuña mayjt'ayañataki.

# ESCRUTINIO AUTOMATIZADO WAKICHATA



Sich'intanaka k'ata jakhuñataki, ONPE taypita machaqa wakichäwinakawa misturaki, ukhamata sich'intäwinaka jakhuta ukata chhijlläwina atipsuri jakhunakapa maya laptop wakichasiraki, ukata maya impresora ukata maya USB apanaqasiraki. Aka machaqa wakichäwi uka Sistema de Escrutinio Automatizado (SEA) sutichatarakiwa.

Personera o personero khitana escrutinio automatizado jakhuñana lurañanakapa:

- Uka equipo informático electoral qhantayaña uñjañapa.
- Chhijllayiri p'iqiñanaka sutinakapa qillqantaña uñjañapa.
- Sich'intäwi qalltaña ukata sich'intanaka jakhuña qillqantaña uñjañaparaki.
- Hoja borrador ukaru qillqatanaka laptop taypiru qillqaqasiñapa uñjañapa, ukhamaraki observaciones taypiru qillqatanaksa (utjipana).
- Uka personeras o personeros khitanakana mayitaru sutinakapa qillqantañapa uñjañaparaki.
- Chhijllayiri sapa mayni p'iqiñana sutinakapa qillqantatañapa uñjaraki.
- Sich'intanaka jakhuta qillqata impresora taypita apsusiñapa uñjañaparaki, atipsurinakana yatiyäwipa ukata chhijllayiri p'iqiñanaka irnaqäwinakapata certificado chimpupa kuna.



# PERSONERA O EL PERSONERO KHITANA JANI LURAÑANAKAPA

- Sich'intiri jaqinaku janiwa khititsa sich'intanixa uka jiskhiñapati.



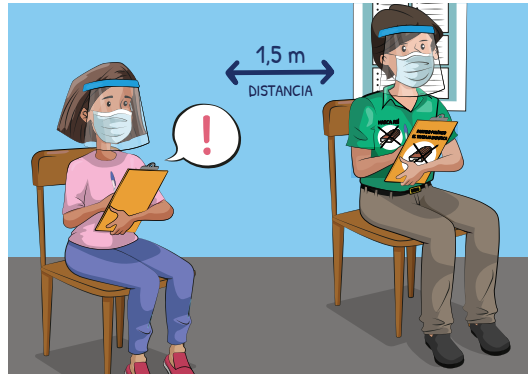
- Sich' piintanaka jakhuña janiwa ch'apaqachapañapati ukata janirakiwa jupa jani ukankañaokama chhijllayirinkana arjata sich'intatanaka mayampi uñxataña mayiñapati.



- Sich'intanaka jakhuñana janiwa yaqha mayachäwinakana khita masinapakampi jani ukaxa yaqha jaqinakampisa arsusipxañapati ukata jiskhisipxañapati.



- Jani kuna arunaksa churañapati ukata janirakiwa jupana organización política mayachäwipataki ukata candidata o candidato p'iqiñapataki aru churañapati.



- Janiwa uka equipos informáticos electorales yänaka munataparuru apanaqañapati (ukhama sipana).



¿Kamachaspasa personera o personero khita jani lurañanakapa luraskakipanxa?

Uka artículo 155.º sararjama uka Ley Orgánica de Elecciones (Ley N.º 26859) kamachiruru phuqayasa, chhijllayiri kimpacha p'iqiñanakana amtatapata, uka personera o personero khita jani lurañanakapa.



# Jach'a Juchanchäwinaka

## Ley Orgánica de Elecciones (Ley N.° 26859) kamachi akiri jach'a juchanchäwinaka utjyaraki:

- **Carcel t'aqisiña utaruwa jist'antayasirakispa, pisi juchata maya phaxsi ukata jila juchataraki maya marakama:**



Khititi maya jaqina sich'intatapa yatxataña munipana jani ukaxa maya candidata o candidato p'iqiñaña muniritaki sich'intayipana, sich'intäwinaka ch'apaqachipana jani ukaxa t'uqinaqtayipana.



Khititi uka jach'a chhijlläwinaka apasiskipana q'axchasiñanaka apanaqipana, maski q'axchaña apanaqañataki qillqataniskpansa, uka q'axchaña aparatañaparaki ukata apanaqañataki qillqatasa taktasiñapawa.

(art. 382.°, incisos b y c de la Ley N.° 26859, Ley Orgánica de Elecciones)

- 
- **Carcel t'aqisiña utaruwa jist'antayasirakispa, pisi juchata maya mara ukata jila juchataraki kimsa marakama:**



Khititi phirusiñapampi jani ukaxa arjasiñapampi sich'intäwinaka qulluyipana ukata jach'a chhijlläwinaka qulluyañamunipana. Uka juchani jaqina maya mayachäwinkatapata, pisi juchata paya mara ukata jila juchataraki phisqa marakama juchanchataniwa.

(art. 384.°, inciso b de la Ley N.° 26859, Ley Orgánica de Elecciones)

- 
- **Carcel t'aqisiña utaruwa jist'antayasirakispa, pisi juchata paya mara:**



Khititi propaganda electoral arnaqasiwinakataki pacha tukuyxatata kunaymana taypita arnaqasiskakitapata. Ukhamaraki khititi kamachi ukata suma saranaka taktiriru jani ukaxa maya mayachäwi candidata, candidato taypita p'iqiña mistuña munirina ajanu wilapa uraqiru wartipana.



Qhanancht'aña wakisiwa jach'a chhijlläwi maya uru nayrawa (24 horas pacha nayrkipa) taqi kuna propaganda política arnaqasiwinaka sayt'atañapäxi.

(art. 190.° de la Ley N.° 26859, Ley Orgánica de Elecciones)

## **Código Penal (aprobado por Decreto Legislativo N.° 635) kamachi akiri juchanchäwinaka utjয়ারaki:**

Carcel t'aqisiña utaruwa jist'antayasirakispa, pisi juchata paya mara ukata jila juchataraki kimsaqallqu marakama, sich'intanaka jani jachusifapataki jani ukaxa atipsuri mayjt'ayañataki, jani ukaxa maya organización política mayachäwi candidata, maya candidato atipañapataki, akhama ch'apaqachäwinaka utjipana:



Sich'intä yaqhaptayasa ch'iyanuqipana, ukhamaraki uka registro electoral<sup>3</sup> qillqata taktasipana, libretas electorales<sup>4</sup> jani ukaxa sich'intä jakhuta taktipana, imantipana, aparipana uka laphinaka imantipana, ukhamsts chhijlläwi jani walt'ayipana ukata sich'intäwinaka yaqhampi jaqukipana.



Sich'intata laphinaka lunthatasipana, ch'iyanuqipana jani ukaxa maya kasta chhijlläwi ánfora wakichatankiri sich'intanaka janirara jachuskipana yaqha sich'intanakampi turktipana.



Sich'intata laphinaka lunthatasipana, ch'iyanuqipana jani ukaxa jaqinakana sich'intata laphinaka yaqhanakampi jaqtipana.



Chhijlläwina atipsuri yatiyäwi kunaymanata mayjt'ayipana jani ukaxa sich'intatanaka jani jakhuyaña munipana.



Sich'intäwi layku jaqinakana utjäwipa jithinaqayipana jani ukaxa jichha utjäwipa yaqha chiqaru chhijllañapa layku jithinaqayañapa layku, ukhama Registro Electoral<sup>5</sup> quillqatana pantjasiñapataki <sup>5</sup>.

(art. 359.°, incisos 2, 3, 4, 5 y 8 del Código Penal)

<sup>3</sup> Lista de electores

<sup>4</sup> Documento Nacional de Identidad

<sup>5</sup> Padrón electoral



Khititi maya walja jaqinaka mathapiwina jakañanakapa qulluyaña munipana mayachäwinaka utaru jani ukaxa jaqina utaparu k'utsupana juchani jaqi cárcel t'aqisiña utaruwa jist'antayasiñapawa, pisi juchata suxta mara ukata jila juchataraki kimsaqallqu marakama juchanchataniwa.



Jaqinakarur jiwayañkama nuwasiñanaka, jaqi jiwayiri uñt'atawa, jupanakaxa uka artículo 108.º qillqatarjama uka Código Penal kamachirjama wayxatasina juchanchatañapawa.



Kunapachati uka Fuerzas Armadas jani ukaxa Policía Nacional del Perú mayachäwinaka taypina irnaqirinaka jani walitaki uka isinakapa ukata yänakapa uchasipana, jupanaka cárcel t'aqisiña utaruwa jist'antayasiñapawa, pisi juchata kimsaqallqu mara ukata jila juchataraki tunka marakama juchanchataniwa.

(art. 315.º del Código Penal)

Uka cárcel t'aqisiña utaruwa jist'antayasiñapawa, pisi juchata paya tunka mara ukata jila juchataraki kimsa tunka marakama juchanchataniwa khiti jaqiti, jani wakisirita, jani kunata, jaqi masiparu jist'xasipana, maski kuna laykuskpansa, kunaskpansa, kunjamataskpansa, kawkinkaskpansa jani ukaxa kuna pachankaskpansa janiwa jaqixa jark'antatañapati.

Kimsa tunka marakama cárcel t'aqisiña utaru jist'antataspawa, akhamata:



Nuwantiri jaqi, jisk'achatapata, qullqimpi alsiri, phiruta qalliri jani ukaxa nuwantata jaqiru juk'ampi aynacht'añaru jiwañaru apiri.

Nuwantata jaqi markasa mayachäwinakana irnaqiripana.

Nuwantata. jaqiru juk'a usuchnuqatanakata.

(art. 152.º, incisos 1, 3 y 10 del Código Penal)

Chhijlläwina sich'intasa jaqixa jupjama sich'intañapa mayiri jaqisa uka cárcel t'aqisiña utaru jist'antayasispawa, pisi juchata maya mara jani ukaxa uka juchapa pampachayasíña layku markachirinakataki paya tunka jani ukaxa kimsa tunka uru irnaqarakispa.

(art. 358.º del Código Penal)

# JUK'AMPI YATXATÄWINAKA

## PHUQAYAÑATAKI

Uka artículo 342.° qillqatana uka Ley Orgánica de Elecciones (Ley N.° 26859) kamachina qhananchasirakiwa personeras o personeros khitanaka chhijlläwi uru nayraqatata veinticuatro (24) horas ukata maya uru qhipakama veinticuatro (24) horas pachakama, ukaxa sinti jach'a jucharu puripanakwa mayjt'añapa.

## CHIQA MANTAÑAPATAKI

Uka artículo 348.° qillqatana Ley Orgánica de Elecciones (Ley N.° 26859) kamachina uka Fuerzas Armadas taypina irnaqirinaka personeras o personeros khitanakaru chhijllaña wakichata utaru chiqa mantapxayañakapawa.

## UÑAQATA

Uka personeras o personeros khitanaka chhijlläwi uta manqhana suyt'asipxañapa, maya chillqi chikani jaya chiqt'aru, chhijllayirinakata sipana, suma uñaqata qamapxañapataki.

## MANQ'A KATUQAÑATAKI

Chhijllaña uru chhijllayirinakampi chika manq'a katuqañataki suma ampara jariqasipxañapawa ukata jaya jayankapxañapapuniwa.

## ARUSKIPÄWI

Chhijlläwi maya sapa utataki personeras o personeros khitanakaxa uka Chhijlläwi walja utanaka personera

o personero khitanaka p'iqiñampiwa aruskipt'asipxañapawa, sich'intaña qallta jani ch'apaqachasisa.

## SICH'INTÄWINA WAKISIRINAKA

Uka artículo 345.° qillqatana uka Ley Orgánica de Elecciones (Ley N.° 26859) kamachi taypina qhananchasirakiwa, janiwa khitisa maya jaqina sich'intäwipa jarkaspati, aparaspasa jani ukaxa ch'apaqachaspati.

## K'UMARAÑATAKI PHUQAÑA

Uka personeras ukata personeros khitanaka ukata chhijllayiri jaqinaka taqinisa qawayata ajuñanipxañapa. Ukampisa jaqita jaqirusa jayata jayayankapxañapawa.

## CHHIJLLÄWI YÄNAKA

Chhijllayirinakawa uka chhijlläwi yänaka suma uñjapxañapawa. Janiwa kunjatsa, uka personeras o personeros khitanakaxa chhijllayirinaka lanti sayt'añapati.

## JAQI KANKAÑA UKATA CHACHA WARMI KANKAÑA

Jaqi kankaña jani suma qhanankipana jani ukaxa maya jaqinana jani suma chacha warmitapa qhanankipana ukata jamuqapa ukata DNI jakhupa chhijllirinakana sutinakampi (suti, chacha warmi kankaña) jani chiqt'ipana, uka personeras ukata personeros khitanaka janiwa sutinakata jiskhxtatapxañapati janirakiwa arunaksa muyuyapxañapati.

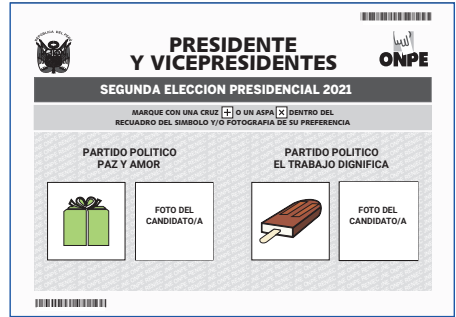
# MAYJA MAYJA SICH'INTAÑA



## Chiqapa sich'inta

Khititi chakanampi jani ukaxa pusichjatampi maya sapa mayachäwina ch'ikuparu rixitawi (OP).

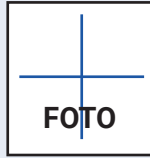
Chiqapa sich'intatarakikiwa mayachäwina ch'ikuparu jirxatata OP jani ukaxa p'iqiña kankaña takxataña munirina jamuqaparu jirxatata.



Mayachäwina ch'ikuparu jirxatata.



Jamuqa patxaru jirxatata.



Ch'ikuru ukata jamuqampiru jirxatata.

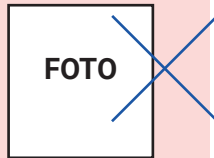


Chakana jani ukaxa pusichjata rixitaxa jayphu ukata mayampi qhananchata chiqapaskiwa, chiqanxa chakana ukata pusichjata rixitaxa qhanañapawa.



## Jani chiqapa sich'inta

Chakanata sipana ukata pusichjatampi sipana yaqha.



Ukhamarakiwa, paypacha mayachäwuru jirxatata jani chiqapa sich'itawa.



- Sich'intaña laphi ch'iyjata uñjasipana jani ukaxa sich'intaña laphi uñanaqapa ajanu chhijllayiri p'iqiñana jani jirxatipana.
- Sich'intata laphina ukaru sich'intiri jaqina sutipa, jirxatata jani ukaxa DNI jakhupanipana.
- Sich'intaña laphina chhijlläwi tuqita sipana yaqha qillqanaka uñasipana.
- Chhijllayirinakana churata sich'intaña laphi lanti yaqha laphiru sinch'intata.



## Ch'usa sich'inta

Chakana ukata pusichjatampi jani maya sich'inakarusa ukata jamuqanakarusa jirxatipana jukhaxa ch'usa sich'inta uñ'atawa.



**FONO ONPE: 0800 20101**

Capacítate virtualmente en:  
**[www.onpeduca.edu.pe](http://www.onpeduca.edu.pe)**

Síguenos en



Editado por la Oficina Nacional de Procesos Electorales  
Jr. Washington 1894, Lima-Perú